

缘起赞 讲记 偈颂 科判

宗喀巴大师 造论 索达吉堪布 译讲

表 0: 总表

		科判		颂词	
《缘起赞》分三： 甲二（论义）分五： 乙四（随念如来之深恩）分二： 丙二（劝众生当随念如来）分二：	甲一（初义）分二：	乙一、论名：		汉语：缘起赞	
		乙二（顶礼句）分二：	丙一、总礼：	顶礼上师文殊师利！	
	丙二、别礼：		依凭照见与阐扬，智慧妙说堪无上，彻见传授缘起者，至尊佛前稽首礼。		
	乙一（以说缘起理而赞叹）分三：	丙一、断轮回根本之缘起：		世间所有诸衰败，彼之根本为无明，佛说若见缘起义，即能断除无明痴。	
		丙二、缘起法是佛教的精华：		尔时具有智慧者，如何依然不通晓，相依相存缘起道，本是您教之精要？	
		丙三、以说缘起来赞叹是最无上的赞叹：		尽善尽美怙主您，赢得赞颂方式中，殊妙稀有堪为最，即是畅演缘起理。	
	乙二（唯有佛陀对解脱者不欺惑）分二：（表 1）（2 表）		丙一（建立佛教无有过失）分二： 丙二（以此建立佛陀对解脱者不欺诳）分四：		
	乙三（唯有佛教成为解脱者的津梁）分三：	丙一、如来的一切经教皆为得涅槃之方便法： 丙二、因而应当接受如来的一切教法： 丙三、作者因三种特法而对此生起欢喜心：		您之所有诸教言，皆由缘起而悟入，此亦为令趣涅槃，非成寂灭您非有。	
				奇哉您之此圣教，一经传至谁耳畔，彼等普趋寂灭故，谁不敬受您正法？	
				折服一切攻击者，上下前后无相违，能赐有情之二利，此教令我增欢喜。	
	丙一（一作随念如来）分三：	丁一、随念佛陀在因地为法而苦行：		佛尊您为证此法，曾经无数无量劫，屡屡舍身及性命，钟爱亲人诸受用。	
		丁二、随念此法若佛前亲自得受多么荣幸：		依见何者之功德，犹如铁钩钓鱼儿，牵动心弦之妙法，您前未闻真无缘。由此内心甚伤感，恰似慈母之情怀，随其爱子而迁转，我此忧思挥不去。	
		丁三、随念已说甚深缘起义而生欢喜：		念念观想您讲经，相好灿灿极庄严，光芒闪闪遍萦绕，本师朗朗之梵音，如是谆谆而教诲，心中了然现佛影，唯此亦如月凉光，遣除恼热得受益。	
	丁一（寻找甚深缘起之理）分四：	戊一（应当依止智者的论典）分二：		己一、不依愚者之说：	妙不可言此善轨，茫然不解之人士，犹如一片兔丝草，杂乱无章混一谈。
				己二、应当寻找智者之意趣：	我睹此情此景已，兢兢业业从智者，反反复复而寻觅，世尊您之真意趣。
戊二、他宗无法解除疑惑：		尔时潜心而学修，自宗他派众论典，随之重重怀疑网，笼罩我心真悲伤。			
戊三、解释缘起要依龙猛父子之理：		您曾授记无上乘，龙猛宗轨白莲苑，无垢智慧之月轮，经典空中无碍游，驱散边执之意暗，湮没谬论之星辰，具德月称之善说，皎洁光鬘遍照耀。			
戊四、要依止宣说此理之善知识：		依上师恩亲见时，我心获得真安息。			
丁二、得缘起法后随念如来：		您之一切事业中，语之事业最殊胜，语之最即缘起故，智者依此随念佛。			
乙五、摄义：		追随本师而出家，研学经教不肤浅，勤瑜伽行之比丘，佛前敬献此礼赞。			
甲三（末义）分二：	乙一（发愿回向）分五：（表 2）				
	乙二、以宣说五圆满来结尾：		从宣说甚深缘起的角度，赞颂佛陀世尊世间不请至亲的这一《善说精华》，多闻比丘罗桑扎巴（宗喀巴），造于雪山环抱的雪山之王欧德王贡嘉布达拉山静处，又名尊胜洲，由南卡华（吉祥虚空）作笔录。		

表 1-1: 乙二 (唯有佛陀对解脱者不欺惑) 分二: (总 2 表)

		科判		颂词		
乙二 (唯有佛陀对解脱者不欺惑) 分二:	丙一 (建立佛教无有过失) 分二:	丁一 (建立宣说缘起空性之教无过失) 分三:	戊一 (说缘起空性之义) 分二:	庚一、空性为缘起之理:	言某某法依缘生, 彼彼法乃自性空, 较此妙语更稀奇, 完美学说何人具?	
				己一 (略说) 分三:	庚二、是否通达缘起而决定能否解脱:	凡夫愚众缘何法, 边执束缚反坚固, 精通彼理诸智者, 以此斩断戏论网。
				庚三、以此建立佛教胜过他宗:	除此教义余无故, 本师美名唯称您, 众外道徒之虚词, 犹如狐狸充狮子。奇哉导师奇依处, 奇哉胜说奇怙主, 巧妙宣讲缘起法, 本师尊前我敬礼。	
			庚 (缘起是空性究竟趣) 分三:	辛 (缘起是佛究竟意) 分三:	辛一、若未通达缘起理则不能证佛的教义:	唯行利益佛陀您, 为度群生而恩赐, 正法醍醐空性义, 断定依据无伦比, 即是依存缘起理。若有何人于此义, 视为相违不成立, 岂能领悟您意旨?
					壬一、若通达缘起无有自性也可起作用:	您许有朝一日中, 现见空性缘起义, 方知自性本为空, 能有作为亦不悖。
					壬二、若未通达缘起堕入深渊:	若视与此恰相反, 空性不可起作用, 有作用则无空性, 坠入恐怖之深渊。
				壬三、是故缘起与空性不相违:	为此您之正法中, 竭力赞叹见缘起, 此非一切皆无有, 亦非自性成实有。	
				辛三、现前缘起空性的量:	不观待如空中花, 故非不依而存在, 本体若成彼成立, 观待因缘则相抵。	
				庚二 (佛说诸法自性为空性之理) 分三:	辛一、诸法无有自性:	故说除非依缘生, 毫厘之法亦非有, 除非自性本为空, 毫厘之法亦非有。
			辛二、若有自性不可得涅槃:		自性不可逆转故, 万法若有少自性, 趣入涅槃不应理, 一切戏论不可息。	
			辛三、如此之说无有合理之反驳:		为此佛以狮吼声, 于诸智者广众中, 数数阐示无自性, 于此谁人能逾越?	
			庚三 (虽无自性也以缘起力可起作用) 分二:	辛一、缘起与空性圆融无违:	自性毫许亦无有, 及与依此而生此, 一切安立合理性, 圆融无违何须说?	
辛二、缘起空性是无上善说:	谓凭缘起之理由, 绝不依于边执见, 此善说即怙主您, 至高无上妙语因。					
庚四、若自性空性则因果合理并远离边执:		万法本体为空性, 及由此因生此果, 二种决定彼此间, 互不障碍成助伴。何有较此更稀奇, 何有较此更稀有, 若依此理赞扬您, 赞美非她莫属矣。				

表 1-2: 乙二 (唯有佛陀对解脱者不欺惑) 分二: (总 2 表)

乙二 (唯有佛陀对解脱者不欺惑) 分二:	丙一 (建立佛教无有过失) 分二:	丁一 (建立缘起空性之教无过失) 分三:	戊二 (驳斥如是不承许之理) 分三:	己一、承许缘起自性成立即不合理:	有为愚痴所奴役, 于您怀恨相敌视, 彼者于无自性音, 心不纳受有何奇? 原本承认您教典, 珍贵宝藏即缘起, 反不堪忍空性吼, 于此我觉颇稀奇。
				己二、如是承许者无法令其引入如来欢喜之道:	导向无有自性门, 首屈一指为缘起, 若以彼名执自性, 有何绝妙之方便, 引此众生而迈入, 一切圣贤必经行, 无可比拟之津梁, 踏上您喜之妙道?
				己三、宣说如是承许自相矛盾之理:	自性无改无观待, 缘起观待亦有改, 此二如何于一事, 互不相违而并存?
		戊三 (以此建立空性断除增损之见) 分二:	己一、佛说缘起如幻之理:	凡是依缘所生法, 自性本来无行相, 然而显现为彼者, 故说此等皆如幻。	
			己二、佛说缘起则无机可乘:	您所宣说之教义, 如理如法辩论者, 悉皆无机可乘入, 亦由此理可明知。倘若有问何以故? 因为凭依此释说, 于见未见之万法, 能离增益及损减。	
	丁二、以此建立其他教法无有过失:				依见您语无匹敌, 理由缘起之此道, 亦于其余之教典, 堪为正量起诚信。
	丙二 (以此建立佛陀对解脱者不欺诳) 分四:	丁一、宣说内外道导师之差别:		如实照见善宣说, 您之随行后学者, 远离一切诸衰损, 根除所有过患故。背离您之教法者, 长久辛苦而修行, 反如呼唤诸过咎, 我见更为根深故。	
		丁二、了知差别而对佛生起敬信之理:		奇哉诸位有智者, 此二差别已认清, 尔时焉能不由衷, 于您深深起恭敬? 您教浩瀚说不尽, 纵于只言片语义, 获得笼统之定解, 亦授予彼殊胜乐。	
		丁三、作者通达此义而对佛生信之理:		悲哉我为愚昧毁, 虽于如此功德聚, 久远以前已皈依, 未曾领受少分德。然而迈向死主口, 生命相续未尽前, 于您些微生坚信, 由此自感有福分。	
		丁四、建立佛与佛法成为正量而摄义:		讲说之中缘起说, 妙慧之中缘起慧, 犹如世间之君王, 超胜绝伦唯您知。	

表 2: 乙一 (发愿回向) 分五:

科判		颂词
乙一 (发愿回向) 分五:	丙一、祈愿众生得善知识摄受而回向:	无上导师之圣教, 有幸值遇源师恩, 此善回向无余众, 承蒙正师摄受因。
	丙二、祈愿了知佛法的信徒遍满大地而回向:	愿彼佛教至有际, 不为恶念风所动, 解正法理于本师, 起诚信者满大地。
	丙三、祈愿生生世世不惜生命、毫不懈怠受持佛法而回向:	愿生生世永受持, 开显缘起佛教义, 生身性命宁抛弃, 一刹那亦不松弛。
	丙四、祈愿能恒时思维弘扬佛法之方便:	愿日夜慎思量, 依何方便广弘扬, 殊胜导师饱艰辛, 策励修行此精髓。
	丙五、在受持、弘扬佛法时, 祈愿护法神守护加持而回向:	愿以净心精进时, 梵天帝释世间神, 妙黑天等诸护法, 坚持不懈永相助。